



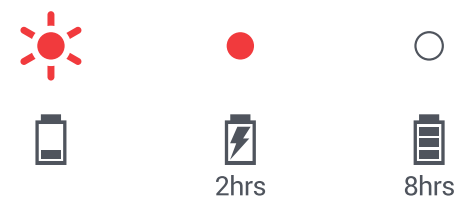
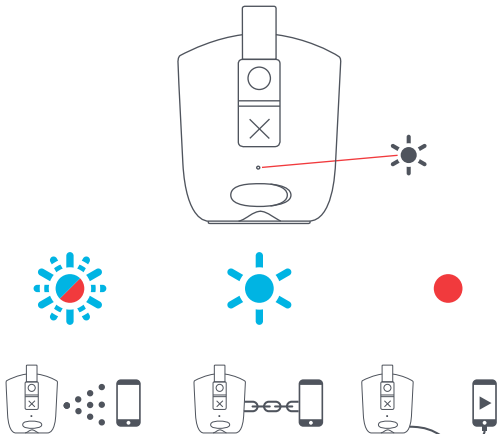
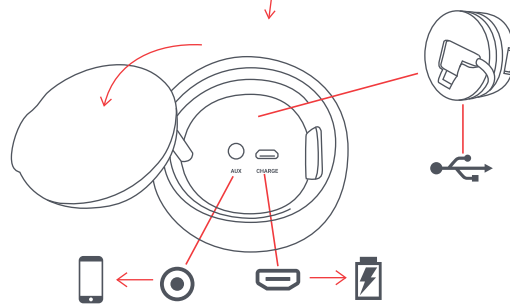
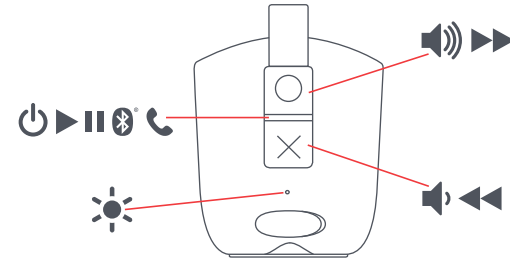
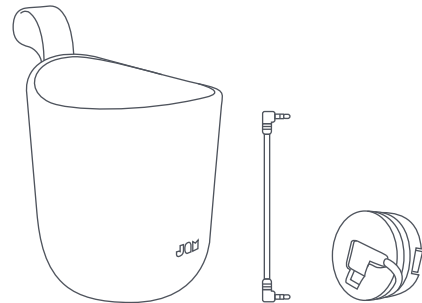
"Chill Out"

HX-P202

Quickstart Guide
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido
Schnellstartanleitung
Guida rapida



QS-HXP202 © 2018 HMDX. All Rights Reserved. Jam is trademark of HMDX. / Tous droits réservés / Todos derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati





TM

EN

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

FCC CAUTION: Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment...

ISED/CRTC: This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standards.

RF Exposure Information: This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED/CRTC: This device complies with Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standards.

RF Exposure Information: This device is compliance with RF exposure guidelines, user can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

ISED/CRTC: This device is compliance with RF exposure guidelines, user can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY - US & CANADA

WARRANTY - US & CANADA: JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase...

For Service in the USA: Email: cservice@jamaudio.com

For Service in Canada: Email: cservice@homedicsgroup.ca

For Service in the Australia: Email: cservice@homedics.com.au

For Service in UK & EUROPE: JAM warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase...

WARRANTY - AUSTRALIA: (ONE YEAR LIMITED WARRANTY): JAM or its agents Homedics Australia Pty Ltd ACN 311 903 985 717 and our contact details are set out at the end of this Warranty...

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING: WARNING: Do not place speakers too close to ears. May cause damage to ear drums, especially in young children.

Do not place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink.

Do not place or drop into water or any other liquid.

For Australia: Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law... For New Zealand: Our Goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Guarantees Act 1993.

The Warranty: Homedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product proves to be faulty within 1 year from the date of purchase...

3. This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired or second-hand products or to products not imported or supplied by Homedics Australia Pty Ltd...

4. This Warranty extends only to consumers and does not extend to distributors. 5. Even when we do not have to replace the Goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the Goods with a similar alternative product of our choosing...

FR: Lire toutes les instructions avant utilisation. Les consignes pour l'utilisateur doivent être lues attentivement. Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Evaluation du TAS FCC: Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations des FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être localisé ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING: WARNING: Do not place speakers too close to ears. May cause damage to ear drums, especially in young children.

- Not use by children. THIS IS NOT A TOY. - Never operate this product if it has a damaged cord, plug, cable or housing. - Only use on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.

WARNING: This product has an internal non-replaceable lithium battery. Please do not disassemble or human health from uncontrolled substances disposal.

BATTERY REPLACEMENT: Your speaker includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the nearby and out-of-warranty Recharge Battery service.

This product contains small parts that may present a choking hazard for young children.

CAUTION: All servicing of this product must be performed by authorized Jam Audio Service Personnel only.

For complete user guide and to register your product, visit www.jamaudio.com (US) or canada.jamaudio.com (Canada) http://uk.jamaudio.com/instructionbooks_ (UK)

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

WEEE EXPLANATION: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

BATTERY DIRECTIVE: This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the household waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health.

Hereby, FKA Brands Ltd, declares that this radio device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

FR: Lire toutes les instructions avant utilisation. Les consignes pour l'utilisateur doivent être lues attentivement.

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Evaluation du TAS FCC: Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations des FCC établies pour un environnement non contrôlé.

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Evaluation du TAS FCC: Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations des FCC établies pour un environnement non contrôlé.

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

GARANTEE LIMITEE D'UN AN: Pour de plus amples renseignements et instructions au sujet de la garantie, veuillez visiter le site: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr

Pour obtenir un service couvert par la garantie pour votre produit JAM, contactez un représentant de notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Pour les services aux États-Unis contactez nos services clients à l'adresse: cservice@jamaudio.com

GARANTEE - ROYAUME-UNI ET EUROPE: JAM garantit que ce produit est exempt de vice de matière et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat.

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

Remplacement des piles: Si vous devez remplacer les piles, assurez-vous de les remplacer par les mêmes piles que les piles d'origine...

concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de réparations de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou de pile, il convient que le personnel concerné consulte immédiatement un médecin. Ne pas mettre les piles au feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut.

FKA Brands Ltd déclare par la présente que ce périphérique radio est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions de la Directive 2014/53/EU.

ES: Leer todas las instrucciones antes de usar: ADVERTENCIA: No coloque los altavoces demasiado cerca de los oídos.

Alerta de FCC: Cualquiera cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la capacidad del usuario para operar el equipo.

Explicación de FCC: Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE.

Directiva relativa a las pilas: Este símbolo indica que las pilas y los acumuladores no deben eliminarse con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud.

GARANZIA LIMITATA PER UN ANNO - EEUU: Para instrucciones detalladas de su Garantía e información visite: http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr

Para obtener servicio de garantía en su producto JAM, contacte al representante de relaciones de usuarios usando el teléfono o dirección de email en su país de residencia.

Para servicio en los EEUU: Para los servicios al Cliente en Canadá: cservice@homedicsgroup.ca

GARANZIA - REGNO UNITO E EUROPA: JAM garantisce que este prodotto è stato libero di difetti e materiali e mano de obra per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto.

INSTRUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR: ADVERTENCIA: No coloque los altavoces demasiado cerca de los oídos.

Alerta de FCC: Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la capacidad del usuario para operar el equipo.

Explicación de FCC: Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE.

Directiva relativa a las pilas y a los acumuladores: Este símbolo indica que las pilas y los acumuladores no deben eliminarse con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud.

locales, estatales, provinciales o requisitos nacionales. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro de asfixia para los niños pequeños.

REEMPLAZO DE BATERÍAS su producto incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto.

PRECAUCIÓN: Todo el servicio de este producto debe ser realizado solamente por el personal de servicio autorizado por Jam.

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Jam Audio le ofrece para este producto una garantía de dos años de duración, sujeta a una serie de condiciones. Pregunte a su distribuidor local las condiciones generales de esta garantía.

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte http://uk.JAMAUDIO.COM/instructionbooks_

In der Lautsprecher enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzahlungen zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und ausserhalb der Garantie informieren wird.

Dieses Produkt enthält Kleinteile, an denen Kleinkinder erstickten können.

VORSICHT: Alle Servicearbeiten an diesem Produkt dürfen nur von autorisierten Jam Audio -Wartungsfachleuten durchgeführt werden.

Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier, visit www.jamaudio.com (USA) or canada.jamaudio.com (Canada) http://uk.jamaudio.com/instructionbooks_

Jam Audio bietet unter bestimmten Bedingungen eine 2-jährige Garantie. Die allgemeinen Bedingungen für diese finden Sie hier:

© 2017 JamAudio de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP UK

© 2017 JamAudio de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP UK

© 2017 JamAudio de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP UK

© 2017 JamAudio de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP UK

© 2017 JamAudio de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP UK

© 2017 JamAudio de FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Five Oak Green Rd, Tonbridge, Kent, TN11 0GP UK

Hiemert erklart die FKA Brands Ltd, dass dieses Funkgerät in Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der EMV-Richtlinie 2014/53/EU aufgeführt ist. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist über uk.jamaudio.com/DoC

NL: ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGEVULLIG BEWAAREN.

JAM garandeert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van 1 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongeveld; beschadiging van alle accessoires; toeleverings- en/of productieproblemen of enige andere condities buiten de controle van JAM.

GARANTEE - UK & EUROPE: JAM garanteert dat dit product vrij is van defecten in materiaal en uitvoering gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop.

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK: WAARSCHUWING: Plaats de luidsprekers niet te dicht bij de oren. Kan schade aan trommelfolies veroorzaken, vooral bij jonge kinderen.

Plaats de luidsprekers niet te dicht bij de oren. Kan schade aan trommelfolies veroorzaken, vooral bij jonge kinderen. De luidsprekers kunnen schade aan de trommelfolies veroorzaken, vooral bij jonge kinderen.

보증을 받지 않습니다.
자세한 보증 지침 및 정보에 대해서는 다음을 참조하십시오.
<http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr>
JAM 제품에 대한 보증 서비스를 받으려면 거주하시는 해당 국가의 전화 또는 이메일 주소로 소비자 관계 담당자에게 문의하십시오. 이때 해당 제품의 모델 번호를 알려 주시기 바랍니다.

보증, 영국 및 유럽
JAM은 본 제품이 구매일로부터 2년 동안 제조 및 제작상의 결함이 있을 경우 보증합니다. 본 보증은 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부속품의 장착, 제품 개조 또는 JAM의 동체를 벗어난 기타 모든 조건으로 인한 손상에는 적용되지 않습니다. EU 담당 유통업체: 전화: 1599-8875, 이메일: cs@dmac.kr
JAM은 본 제품이 구매일로부터 1년 동안 제조 및 제작상의 결함이 있을 경우 보증합니다. 본 보증은 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부속품의 장착, 제품 개조 또는 JAM의 동체를 벗어난 기타 모든 조건으로 인한 손상에는 적용되지 않습니다.

자세한 보증 지침 및 정보에 대해서는 다음을 참조하십시오.
<http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr>
JAM 제품에 대한 보증 서비스를 받으려면 거주하시는 해당 국가의 전화 또는 이메일 주소로 소비자 관계 담당자에게 문의하십시오. 이때 해당 제품의 모델 번호를 알려 주시기 바랍니다.

보증, 영국 및 유럽
JAM은 본 제품이 구매일로부터 2년 동안 제조 및 제작상의 결함이 있을 경우 보증합니다. 본 보증은 오용이나 남용, 사고, 허가되지 않은 부속품의 장착, 제품 개조 또는 JAM의 동체를 벗어난 기타 모든 조건으로 인한 손상에는 적용되지 않습니다. EU 담당 유통업체: 전화: 1599-8875, 이메일: cs@dmac.co.kr
중요한 안전 지침


사용 전에 모든 지침을 읽으십시오.
• 경고: 스피커를 벽에 너무 가까이 놓지 마십시오. 특히 어린이의 경우 고막을 손상시킬 수 있습니다.
• 본 제품은 본 설명서에 기재된 원래 용도에만 사용하십시오. JAM에서 권장하지 않는 연결장치는 사용하지 마십시오.
• JAM은 스피드본, iPod/iMP3 플레이어 또는 기타 기기로 인한 손상에 대해 책임지지 않습니다.
• 물이나 개수대 안으로 떨어지거나 빠질 수 있는 곳에 본 제품을 놓거나 보관하지 마십시오.
• 물이나 기타 액체에 넣거나 빠뜨리지 마십시오.
• 어린이는 사용을 금합니다. 본 제품은 장난감이 아닙니다.
• 코드, 플러그, 케이블 또는 하우징이 손상된 경우 본 제품을 작동하지 마십시오.
• 기공된 표면에 서 먼지하십시오.
• 기공된 표면에만 물으십시오. 물이나 세정 용제로 젖은 표면에 올려 놓지 마십시오.

경고: 본 제품에는 교체 불가능한 리튬 배터리가 내장되어 있습니다. 해당 지역, 주 및 국가의 지침에 따라 폐기해 주십시오.
본 제품에는 어린이에게 질식 위험이 있을 수 있는 소형 부품이 들어 있습니다. 주의: 본 제품의 모든 서비스는 JAM Audio의 공인된 서비스 인력만 수행해야 합니다.

경고: 본 제품에는 교체 불가능한 리튬 배터리가 내장되어 있습니다. 해당 지역, 주 및 국가의 지침에 따라 폐기해 주십시오.

본 제품에는 어린이에게 질식 위험이 있을 수 있는 소형 부품이 들어 있습니다.
주의: 본 제품의 모든 서비스는 JAM Audio의 공인된 서비스 인력만 수행해야 합니다.

인증받은과의 상호: (주)디엘에이세인트내셔널
제품명:오디오북클로클루트송기기(무선데이터통신시스템용무선기기)P
제조자 및 제조국가:
제조년월:
인증번호:
해당 무선설비는 전파통신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

 PP-LCIAMSPKRC © 2018 HMDX. All Rights Reserved. JAM is a registered trademark of HMDX. HMDX is a registered trademark of FKA Distributing Co. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMDX is under license.



Distributed by HMDX.
3000 Pontiac Trail
Commerce Twp, MI 48390